

**E 7546**

**ASSEMBLÉE NATIONALE**

QUATORZIÈME LÉGISLATURE

**SÉNAT**

SESSION EXTRAORDINAIRE DE 2011-2012

---

Reçu à la Présidence de l'Assemblée nationale  
Le 1<sup>er</sup> août 2012

---

Enregistré à la Présidence du Sénat  
Le 1<sup>er</sup> août 2012

**TEXTE SOUMIS EN APPLICATION DE  
L'ARTICLE 88-4 DE LA CONSTITUTION**

PAR LE GOUVERNEMENT,

À L'ASSEMBLÉE NATIONALE ET AU SÉNAT

**Règlement du Conseil** mettant en œuvre l'article 11, paragraphe 4, du règlement (UE) n° 753/2011 concernant des mesures restrictives instituées à l'encontre de certains groupes et de certaines personnes, entreprises ou entités au regard de la situation en Afghanistan.

12860/12





**CONSEIL DE  
L'UNION EUROPÉENNE**

**Bruxelles, le 30 juillet 2012  
(OR. en)**

**12860/12**

**LIMITE**

**PESC 990  
RELEX 720  
COASI 137  
COARM 187  
FIN 582  
OC 438**

**ACTES LÉGISLATIFS ET AUTRES INSTRUMENTS**

Objet: **RÈGLEMENT DU CONSEIL** mettant en œuvre l'article 11, paragraphe 4, du règlement (UE) n° 753/2011 concernant des mesures restrictives instituées à l'encontre de certains groupes et de certaines personnes, entreprises ou entités au regard de la situation en Afghanistan

**ORIENTATIONS COMMUNES**

**Délai de consultation pour la Croatie: 31.7.2012**

---

**RÈGLEMENT D'EXÉCUTION (UE) N° .../2012 DU CONSEIL**

**du...**

**mettant en œuvre l'article 11, paragraphe 4, du règlement (UE) n° 753/2011  
concernant des mesures restrictives instituées à l'encontre de certains groupes  
et de certaines personnes, entreprises ou entités  
au regard de la situation en Afghanistan**

LE CONSEIL DE L'UNION EUROPÉENNE,

vu le traité sur le fonctionnement de l'Union européenne,

vu le règlement (UE) n° 753/2011 du Conseil du 1er août 2011 concernant des mesures restrictives instituées à l'encontre de certains groupes et de certaines personnes, entreprises ou entités au regard de la situation en Afghanistan<sup>1</sup>, et notamment son article 11, paragraphe 4,

---

<sup>1</sup> JO L 199 du 2.8.2011, p. 1.

considérant ce qui suit:

- (1) Le 1<sup>er</sup> août 2011, le Conseil a adopté le règlement (UE) n° 753/2011.
- (2) Le 19 juillet 2012, le comité, mis en place conformément au paragraphe 30 de la résolution 1988 (2011) du Conseil de sécurité des Nations unies, a retiré deux personnes de la liste des personnes, groupes, entreprises et entités faisant l'objet de mesures restrictives.
- (3) Il y a lieu de modifier en conséquence l'annexe I du règlement (UE) n° 753/2011,

A ADOPTÉ LE PRÉSENT RÈGLEMENT:

*Article premier*

Les mentions concernant les personnes citées à l'annexe du présent règlement sont retirées de la liste figurant à l'annexe I du règlement (UE) n° 753/2011.

*Article 2*

Le présent règlement entre en vigueur le jour de sa publication au *Journal officiel de l'Union européenne*.

Le présent règlement est obligatoire dans tous ses éléments et directement applicable dans tout État membre.

Fait à Bruxelles, ...

*Par le Conseil*

*Le président*

---

**ANNEXE**

**Mentions visées à l'article 1<sup>er</sup>**

- 1) Tahis (alias: Tahib).
  - 2) Abdul Wasay Mu'tasim Agha. (alias: a) Mutasim Aga Jan, b) Agha Jan, c) Abdul Wasay Agha Jan Motasem).
-